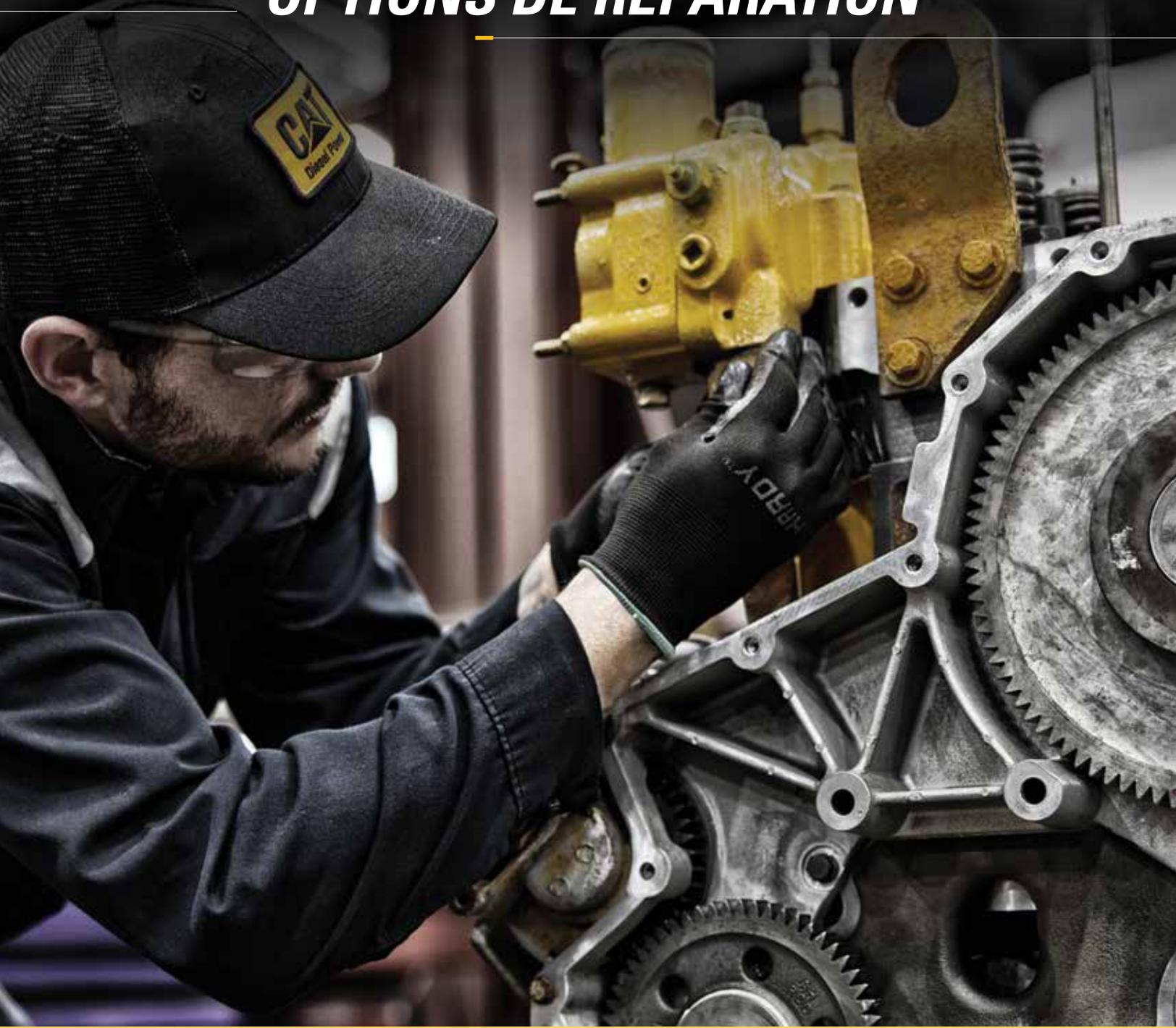


MOTEUR DE CAMION ROUTIER CAT
OPTIONS DE RÉPARATION



DES SOLUTIONS COMPLÈTES POUR GARDER VOTRE MOTEUR
DE CAMION ROUTIER CAT® EN BON ÉTAT DE FONCTIONNEMENT



VOUS IREZ LOIN AVEC DES OPTIONS CONÇUES POUR VOS BESOINS

***VOUS FAITES CONFIANCE AUX MOTEURS DE CAMIONS ROUTIERS CAT®
POUR ASSURER VOTRE SUBSISTANCE, ET NOUS SOMMES LÀ POUR VOUS
AIDER À LES GARDER EN BON ÉTAT DE FONCTIONNEMENT.***

Quelle que soit la route que vous prenez, vous trouverez un concessionnaire Cat autorisé à proximité, qui possède un large éventail de pièces et qui peut vous proposer un large éventail d'options d'entretien et de réparation pour tous les types de budgets et de besoins.

VOUS POUVEZ COMPTER SUR NOUS POUR :

- Des solutions pour les moteurs à usage moyen et à usage intensif
- Assurer la disponibilité des pièces standards, en plus d'un accès en continu sur Parts.Cat.Com
- Des options en vente libre pour effectuer vous-même les réparations et les révisions ou pour les faire à votre atelier de réparation local
- Des plans flexibles de protection prolongée

Des simples pièces de rechange aux révisions complètes de moteur, nous avons ce qu'il faut. Et puisque chaque option de réparation est conçue spécifiquement pour les moteurs de camions routiers Cat, vous saurez que les performances optimales sont maintenues, tout en réduisant vos coûts et vos temps d'arrêt au minimum.



TOUTES LES PIÈCES CAT D'ORIGINE ET TOUTES
LES PIÈCES CAT REMAN SONT COUVERTES
PAR NOTRE **GARANTIE DE 12 MOIS**¹

12^{MOIS}

PRODUIT GARANTI PAR CATERPILLAR

Si l'une des pièces Cat d'origine (neuves ou Cat Reman) utilisées lors des réparations s'avère défectueuse et est couverte dans le cadre de la période de garantie, elle sera remplacée, et les dommages occasionnés à d'autres pièces Cat seront aussi couverts.

¹Des limitations peuvent s'appliquer; pour les détails complets sur la garantie limitée applicable de Caterpillar, communiquez avec un concessionnaire Cat autorisé.

LA PLUS LARGE GAMME DE PIÈCES CONSTRUITES POUR VOTRE MOTEUR

PIÈCES CAT D'ORIGINE

Les pièces Cat d'origine sont conçues pour tenir la distance et sont conformes aux normes de votre moteur de camion routier Cat. Les pièces concurrentes n'offrent pas cette même conformité, ce qui peut donc engendrer des problèmes sur la route. De plus, chaque composant Cat (neuf ou Cat Reman) est couvert par une garantie de 12 mois¹ pour votre tranquillité d'esprit.

» PIÈCES CAT NEUVES

Des batteries et des filtres aux joints statiques, joints toriques et joints d'étanchéité, en plus de toutes les pièces illustrées ci-dessous, les pièces Cat neuves sont facilement disponibles au comptoir et en ligne. Les trousse de réparation (voir page 6) et les trousse en métaux précieux en bronze et en argent (voir page 8) comprennent également toutes les pièces Cat neuves. Contrairement aux composants Cat Reman, il n'y a pas de dépôt de reprise associé aux pièces Cat neuves.

» PIÈCES CAT REMAN

Les composants Cat Reman vous permettent de retourner au travail rapidement et de façon fiable, tout en réduisant les coûts de réparation sans faire de compromis sur la performance. Pour une fraction du prix du neuf, chaque pièce est réusinée selon les données techniques d'origine Caterpillar avec les dernières mises à jour techniques.



**COMPRESSEURS
D'AIR**



CULASSES



INJECTEURS



**REFROIDISSEURS
D'HUILE**



POMPES À HUILE



**BLOCS MOTEURS
EMBIELLÉS ET ENSEMBLES
DE CYLINDRES**



TURBOCOMPRESSEURS

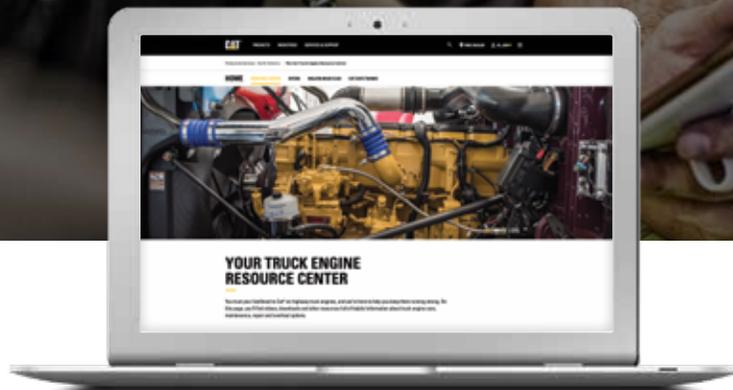


POMPES À EAU

COUVERTURE COMPONENT PLUS :

- » **Protection étendue** pour plus de 20 composants individuels
- » **Couverture des pièces et de la main-d'œuvre** pendant un maximum de quatre ans sans franchise
- » **Pas de limites de kilométrage ou d'heures**, ni de frais de transfert
- » **Tranquillité d'esprit** contre les factures de réparation imprévues, les temps d'arrêt coûteux et les coûts croissants des pièces et de la main-d'œuvre

» **LES COMPOSANTS NEUFS ET CAT REMAN SONT DISPONIBLES SUR [PARTS.CAT.COM](https://parts.cat.com) POUR UNE COMMANDE EN LIGNE RAPIDE. OU APPELEZ OU ARRÊTEZ-VOUS CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CAT AUTORISÉ.**



COMMUNIQUEZ AVEC NOTRE CENTRE DE RESSOURCES DES MOTEURS DE CAMION POUR PLUS DE DÉTAILS SUR LES COMPOSANTS.

TROUSSES DE RÉPARATION ÉCONOMIQUES POUR L'ENTRETIEN PÉRIODIQUE

TROUSSES DE RÉPARATION CAT

En effectuant maintenant un entretien périodique, vous pourriez éviter d'avoir à payer plus tard des réparations plus importantes. Nos trousse pratiques couvrent des éléments essentiels et souvent négligés de l'entretien des moteurs de camion, afin d'offrir des réparations abordables et de qualité dans un ensemble facile à commander.

» TROUSSE D'INSTALLATION DE COLLECTEURS D'ÉCHAPPEMENT

Évitez des fuites d'un collecteur d'échappement qui vous coûteront cher en temps et en carburant. Utilisez cette trousse contenant de nouveaux joints statiques, écrous, goujons, rondelles et manchons de collecteur d'échappement lorsque vous rescellez le collecteur d'échappement, que vous remplacez le turbocompresseur ou que vous réparez les soufflets d'échappement.



» TROUSSE DE RACCORD D'INJECTEUR

Gardez le carburant hors de votre circuit de refroidissement et inversement grâce à une trousse qui comprend de nouveaux filtres, joints statiques, joints toriques et manchons d'injecteur. Utilisez-la lorsque vous remplacez des injecteurs, que vous découvrez du carburant dans le liquide de refroidissement ou que l'un des raccords d'injecteurs a une fuite.



» TROUSSE DE SOUFFLETS D'ÉCHAPPEMENT

Réparez les connexions défectueuses qui risquent de poser problème au fonctionnement de votre moteur ACERT™. Cette trousse comprend de nouveaux soufflets, manchons de raccordement et colliers à bande en V qui vous serviront pour remplacer les soufflets, réparer le collecteur d'échappement ou remplacer le turbocompresseur.



» TROUSSE DE PLAQUES INTERCALAIRES ET DE CALES D'ÉPAISSEUR

Si vous constatez des problèmes comme une plaque intercalaire piquée ou tordue ou une protrusion de la chemise non conforme lorsque vous retirez la culasse, réparez le problème grâce à cette trousse. Conçue pour être utilisée lors du remplacement de la culasse, lorsque celle-ci est tirée et que les contre-alésages doivent être coupés, ou lorsque votre moteur dépasse les 1 200 000 km, elle comprend une plaque intercalaire, des boulons à tête, des rondelles et des sièges de chemise de 0,032 po.



» TROUSSE D'ARBRE À CAMES CAT REMAN

Quand il est temps de remplacer votre arbre à cames, ou si vous constatez que des bossages de l'arbre à cames sont piqués ou aplatis, cette trousse vous permet de gagner du temps et de l'argent tout en prévenant l'usure prématurée en remplaçant l'arbre à cames et les culbuteurs ensemble. Elle comprend à la fois un arbre à cames Cat Reman et des culbuteurs entièrement assemblés.



COUVERTURE DES ENSEMBLES D'ARBRE À CAMES* :

- » **La couverture d'entretien étendue** comprend les pièces et la main-d'œuvre jusqu'à quatre ans sans franchise et sans limites de kilométrage ou d'heures, ni aucuns frais de transfert.
- » **La couverture Component Plus pour arbre à cames** est disponible pour les pièces installées lors d'une révision ou d'une réparation. La couverture de l'arbre à cames couvre l'arbre à cames et les composants mobiles en contact direct avec l'arbre à cames.

** Les autres trousse de réparation sont couvertes par une garantie de 12 mois.*

» **LES TROUSSES DE RÉPARATION SONT DISPONIBLES SUR [PARTS.CAT.COM](https://parts.cat.com) POUR UNE COMMANDE EN LIGNE RAPIDE. OU RÉCUPÉREZ-EN UNE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CAT AUTORISÉ.**



COMMUNIQUEZ AVEC NOTRE CENTRE DE RESSOURCES DES MOTEURS DE CAMION POUR PLUS DE DÉTAILS SUR LES TROUSSES DE RÉPARATION.

DES TROUSSES DE REMISE EN ÉTAT POUR DES REMISES À NEUF FIABLES ET DE HAUTE QUALITÉ

TROUSSES CAT DE REMISE EN ÉTAT

Les troussees Cat en métaux précieux gardent le rendement optimal de votre moteur. Elles comprennent les pièces requises pour une remise à neuf fiable et de haute qualité qui répond aux pratiques recommandées par Caterpillar pour la révision des moteurs. Couvertes par une garantie de 12 mois sur les pièces¹, elles peuvent vous faire économiser jusqu'à 30 % par rapport au prix individuel des pièces.

» TROUSSES DE REMISE EN ÉTAT À USAGE MOYEN

(C7, 3126B ET 3126E)

- **Trousse en bronze** : Option de réparation de base à bas coût
- **Trousse en argent** : Révision de base intégrée au châssis comparable à la plupart des troussees de révision concurrentes
- **Trousse en or** : Révision de base intégrée au châssis qui prolonge la vie des machines de la façon la plus économique
- **Trousse en platine** : Révision complète hors châssis qui évite d'avoir à usiner le bloc
- **Trousse en titane** : Révision complète hors châssis qui permet d'économiser la main-d'œuvre pour l'assemblage des pièces
- **Trousse du circuit de carburant HEUI** : Ajout aux troussees en bronze, en argent ou en or pour améliorer les performances en milieu de vie

» TROUSSES DE REMISE EN ÉTAT À USAGE INTENSIF

(C-12, C13 ACERT™, C-15, C15 ACERT, C-16 ET 3406E)

- **Trousse en bronze** : Réparation à bas coût pour le remplacement des joints de base d'un moteur
- **Trousse en argent** : Révision de base intégrée au châssis, idéale si vous pouvez réutiliser vos embellages et comparable à la plupart des troussees de révision concurrentes intégrées au châssis
- **Trousse en or** : Remise en état de milieu de gamme avec six ensembles de pistons préassemblés pour économiser sur la main-d'œuvre
- **Trousse en platine** : Remise en état haut de gamme qui optimise la performance et l'économie de carburant, ainsi que la durée de la deuxième ou troisième vie de votre moteur

PAS DE DÉPÔT DE REPRISE

Les troussees en bronze et en argent pour les moteurs à usage moyen et à usage intensif contiennent toutes les pièces neuves, donc il n'y a pas de dépôt de reprise.

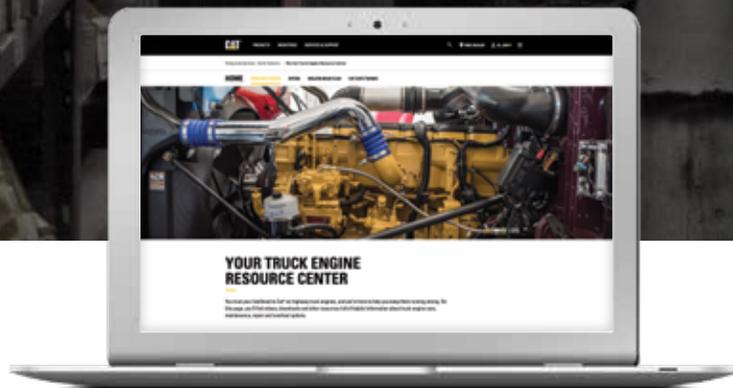
¹Des limitations peuvent s'appliquer; pour les détails complets sur la garantie limitée applicable de Caterpillar, communiquez avec un concessionnaire Cat autorisé.



TROUSSES EN MÉTAUX PRÉCIEUX AVEC GARANTIE PROLONGÉE SUR L'ENTRETIEN

- » **Protection** pour les troussees vendues au comptoir ou fournies par l'atelier
- » **Couverture des pièces et de la main-d'œuvre** pendant un maximum de quatre ans sans franchise
- » **Pas de limites de kilométrage ou d'heures**, ni de frais de transfert
- » **Tranquillité d'esprit** contre les factures de réparation imprévues, les temps d'arrêt coûteux et les coûts croissants des pièces et de la main-d'œuvre

» **LES TROUSSES CAT EN MÉTAUX PRÉCIEUX SONT DISPONIBLES SUR [PARTS.CAT.COM](https://parts.cat.com) POUR UNE COMMANDE EN LIGNE RAPIDE. OU RÉCUPÉREZ-EN UNE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CAT AUTORISÉ.**



COMMUNIQUEZ AVEC NOTRE CENTRE DE RESSOURCES DES MOTEURS DE CAMION POUR PLUS DE DÉTAILS SUR LES TROUSSES EN MÉTAUX PRÉCIEUX.

SOLUTIONS DE RÉVISION COMPLÈTES ET ENTIÈREMENT ASSEMBLÉES, QUI PERMETTENT DE GAGNER DU TEMPS

SOLUTIONS DE RÉVISION CAT

Les moteurs de camions routiers Cat sont conçus pour le long terme et pour durer plusieurs vies. Lorsque vient le temps de réviser le vôtre, ces options vous permettent de reprendre la route rapidement, à un prix abordable. Les blocs longs et les moteurs complets Cat Reman sont des solutions d'intégration qui réduisent les temps d'arrêt et les coûts sans compromis pour la qualité et la fiabilité. Ils sont réusinés selon les données techniques d'origine Caterpillar avec les dernières mises à jour techniques, puis ils sont inspectés et testés pour s'assurer qu'ils fonctionnent comme des neufs.

» POUR MOTEURS À USAGE MOYEN

(C7, 3116, 3126B ET 3126E)

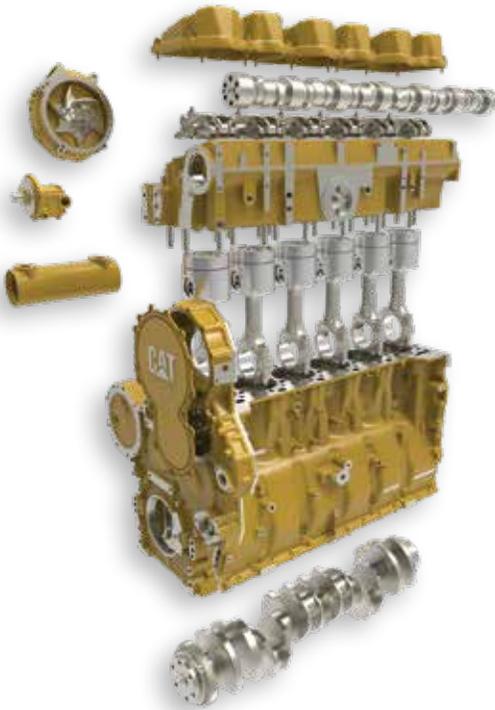
- **les blocs longs Cat Reman** sont entièrement assemblés avec le bloc-cylindres, la culasse, le vilebrequin, l'arbre à cames, les pistons, les embiellages, les pignons de distribution, les tiges de culbuteur, le refroidisseur d'huile et la pompe HEUI. Et ils sont couverts par une garantie de 12 mois, comme pour les pièces neuves¹.
- **Les moteurs Cat Reman complets** comprennent le compresseur d'air, le volant, le faisceau de câblage du moteur principal, le module de commande électronique et tous les capteurs de moteur, et le tout est entièrement assemblé pour permettre une révision rapide et efficace. Ils sont couverts par une garantie de 12 ou 36 mois² avec 12 mois de couverture de remorquage incluse.



» POUR MOTEURS À USAGE INTENSIF

(C-10, C-12, C13 ACERT™, C-15, C15 ACERT ET 3406)

- **Les blocs longs Cat Reman** sont parfaits pour donner une deuxième, troisième ou quatrième vie au moteur lorsqu'il est en bon état. Ils sont entièrement assemblés avec tout ce qui est nécessaire pour permettre une réparation rapide et de qualité, et toutes les pièces incluses offrent des réductions importantes des temps d'arrêt et des coûts de main-d'œuvre et de révision. Et ils sont couverts par une garantie de 12 mois, comme pour les pièces neuves¹.
- **Les blocs longs Cat Reman mis à jour** intègrent de nouvelles pièces, y compris des blocs-cylindres, des vilebrequins et des culasses. Cette option est idéale lorsque votre moteur a besoin d'une remise à neuf. Vous recevrez également un crédit complet pour les faisceaux rouillés, corrodés ou endommagés.
- **Les moteurs Cat Reman complets** sont entièrement assemblés pour permettre une révision rapide et efficace. Ils comprennent des composants comme le module de commande électronique (ECM), le faisceau de câblage du moteur et l'ensemble de capteurs ainsi qu'un ensemble complet de canalisations de carburant et d'huile, et le tout est couvert par une garantie de 24 mois à kilométrage illimité².
- **Les moteurs Cat Reman complets mis à jour** intègrent de nouvelles pièces, y compris des blocs-cylindres, des vilebrequins et des culasses, donc vous pouvez passer à un modèle plus récent ou remotoriser votre camion dont le moteur est d'une autre marque.



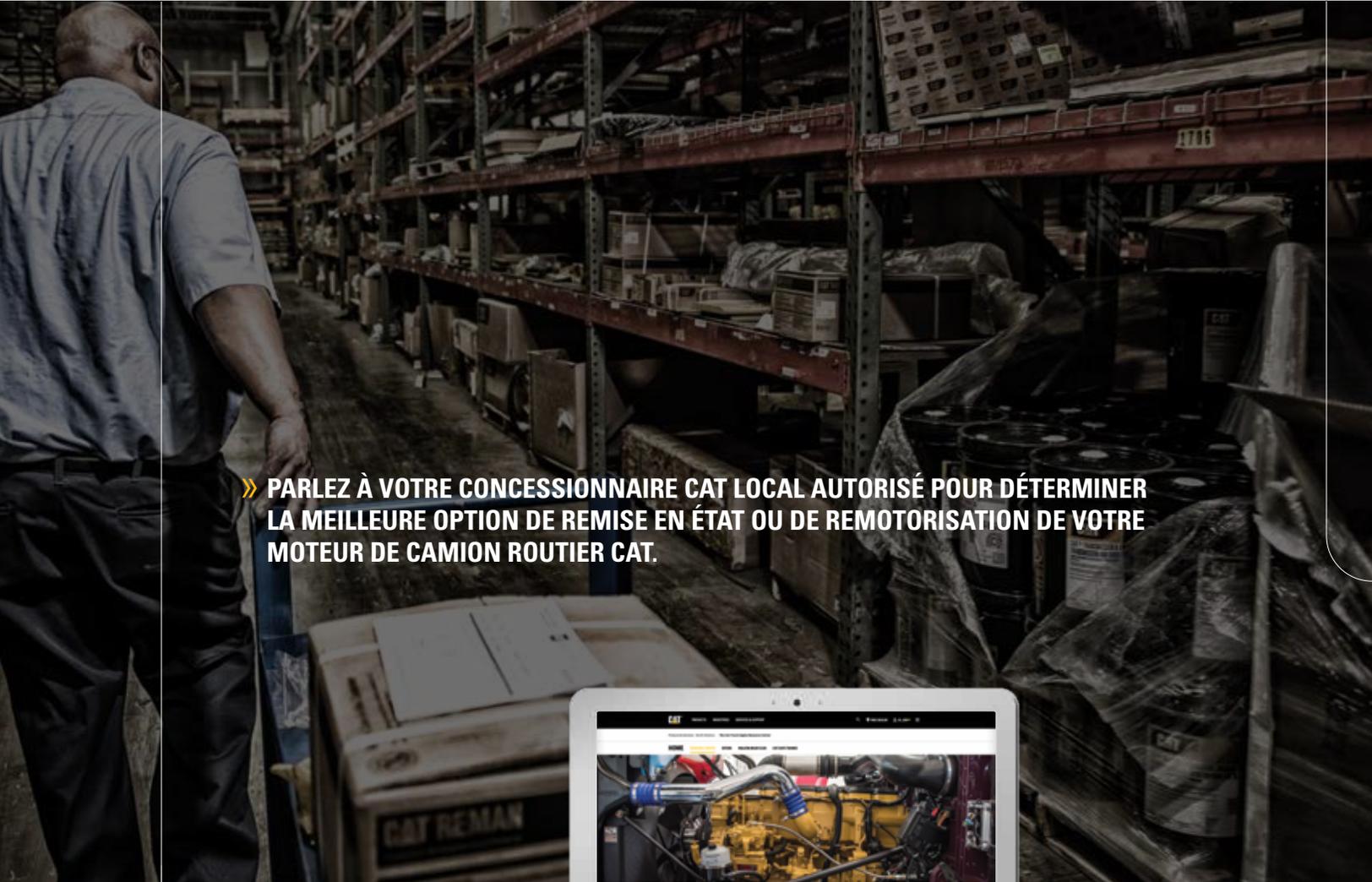
¹Des limitations peuvent s'appliquer; pour les détails complets sur la garantie limitée applicable de Caterpillar, communiquez avec un concessionnaire Cat autorisé.

²La garantie peut varier selon le modèle et l'application, et des limites peuvent s'appliquer. Pour les détails complets sur la garantie limitée applicable de Caterpillar, communiquez avec un concessionnaire Cat autorisé.

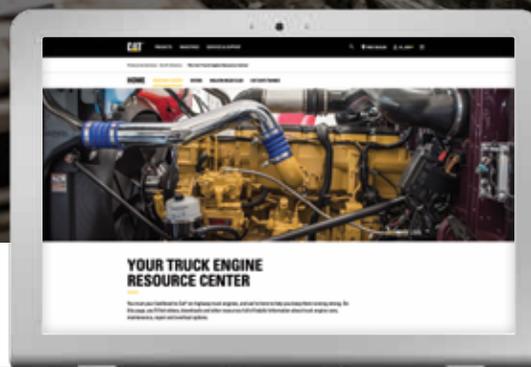
GARANTIE RÉVISION GÉNÉRALE POUR LES TOMBEREAUX (OPT)

- » **Garantie** pour les révisions complètes effectuées par un concessionnaire Cat autorisé*
- » **Couverture des pièces et de la main-d'œuvre** pendant un maximum de quatre ans avec diverses options de franchise
- » **Pas de limites de kilométrage ou d'heures**, ni de frais de transfert
- » **Tranquillité d'esprit** contre les factures de réparation imprévues, les temps d'arrêt coûteux et les coûts croissants des pièces et de la main-d'œuvre

**Si un atelier de réparation s'occupe de la remise à neuf, vous pouvez acheter la couverture Cat Component Plus pour les blocs longs Cat Reman, pour les moteurs Cat Reman complets, et pour les moteurs Cat Reman complets mis à jour.*



» **PARLEZ À VOTRE CONCESSIONNAIRE CAT LOCAL AUTORISÉ POUR DÉTERMINER LA MEILLEURE OPTION DE REMISE EN ÉTAT OU DE REMOTORISATION DE VOTRE MOTEUR DE CAMION ROUTIER CAT.**



COMMUNIQUEZ AVEC NOTRE CENTRE DE RESSOURCES DES MOTEURS DE CAMION POUR PLUS DE DÉTAILS SUR LES REMISES À NEUF.

VOTRE CONCESSIONNAIRE EST À VOTRE ÉCOUTE

Le réseau de concessionnaires Cat offre une vaste gamme de pièces et composants Cat Reman, soutenu par le système de distribution et de gestion des stocks mondial de Caterpillar. Plus de 30 concessionnaires Cat autorisés en Amérique du Nord gèrent un réseau combiné de plus de 2 000 emplacements de vente et de services. La plupart des composants sont disponibles et ils sont prêts à être installés, afin de minimiser vos temps d'arrêt et de maintenir une productivité élevée. Communiquez avec votre concessionnaire local dès aujourd'hui.

